



# DZIENNIK URZĘDOWY

## Województwa Toruńskiego

Toruń, dnia 31 grudnia 1993r.

Nr 26\*

TREŚĆ:

poz.:

### P O R O Z U M I E N I A

- 201 - aneks nr 1 z dnia 31 grudnia 1993r. do porozumienia zawartego w dniu 20 grudnia 1993r. pomiędzy Wojewodą Toruńskim a Prezydentem Miasta Torunia w sprawie przekazania niektórych zadań i kompetencji z zakresu administracji rządowej do wykonywania organom Gminy Miasta Torunia
- 202 - aneks nr 2 z dnia 31 grudnia 1993r. do porozumienia zawartego w dniu 20 grudnia 1993r. pomiędzy Wojewodą Toruńskim a Prezydentem Miasta Torunia w sprawie przekazania niektórych zadań i kompetencji z zakresu administracji rządowej do wykonywania organom Gminy Miasta Torunia

\*/ ostatni numer w 1993 r.

poz. 201

**A n e k s    n r    1**

**z dnia 31 grudnia 1993 r.**

do Porozumienia zawartego w dniu 20 grudnia 1993r. pomiędzy Wojewodą Toruńskim a Prezydentem Miasta Torunia w sprawie przekazania niektórych zadań i kompetencji z zakresu administracji rządowej do wykonywania organom Gminy Miasta Torunia

§ 1. Strony Porozumienia postanawiają, co następuje:

- 1/ w § 9 Porozumienia skreśla się ust.2,
- 2/ w załączniku Nr 1 do Porozumienia, stanowiącego "Wykaz zadań i kompetencji administracji rządowej, przekazanych organom Gminy Miasta Torunia" skreśla się pkt 29,
- 3/ w załączniku Nr 2 do Porozumienia, stanowiącego "Wykaz jednostek organizacyjnych administracji rządowej przekazanych organom Gminy Miasta Torunia" skreśla się jednostki oświaty prowadzone przez Kuratora Oświaty wymienione w pkt.II A,
- 4/ w załączniku Nr 3 do Porozumienia, stanowiącego "Zestawienie nieruchomości należących do przekazywanych jednostek organom Gminy Miasta Torunia" skreśla się jednostki oświaty wymienione w pkt.II A obejmujące strony 5 - 12 Wykazu.

§ 2. Aneks wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1994r. i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Toruńskiego.

§ 3. Aneks sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej Strony.

**PREZYDENT MIASTA TORUNIA**

**/-/ Jerzy Wieczorek**

**WOJEWODA TORUŃSKI**

**/-/Bernard Kwiatkowski**

poz. 202

**A n e k s    n r 2**  
**z dnia 31 grudnia 1993 r.**

do Porozumienia zawartego w dniu 20 grudnia 1993r. pomiędzy Wojewodą Toruńskim a Prezydentem Miasta Torunia w sprawie przekazania niektórych zadań i kompetencji z zakresu administracji rządowej do wykonywania organom Gminy Miasta Torunia

**Z a s a d y**

kalkulacji środków finansowych i tryb przekazywania dotacji na realizację zadań i kompetencji przekazanych z zakresu administracji rządowej do wykonania organom Gminy Miasta Toruń.

W celu realizacji § 5 ust.2 w/w Porozumienia - Wojewoda Toruński i Prezydent Miasta Torunia, postanawiają, co następuje:

§ 1. Liczba etatów kalkulacyjnych pracowników wykonujących przejmowane przez Gminę zadania wynosi:

1/ Ochrona zdrowia: 1504

2/ Administracja

33 z tego:

29 - Urząd Rejonowy

4 - Urząd Wojewódzki

§ 2.1 Ogólna kwota dotacji wynosi: 138.051.000.000,-

w tym:

1/ ochrona zdrowia /dz.85/: 124.642.000.000,-

2/ gospodarka komunalna /dz.70/ 11.000.000.000,-

3/ geodezja i kartografia /dz.31/: 40.000.000,-

4/ administracja /dz.91/ 2.369.000.000,-

2. Dotacja powyższa zostanie skorygowana w trakcie roku w przypadku:

- zmiany w ustawie budżetowej w stosunku do przedłożonego przez Radę Ministrów projektu - nie może to jednak skutkować zmniejszeniem ustalonej w ust.1 kwoty,
- przekazania do budżetu wojewody lub budżetów zainteresowanych ministrów dodatkowych środków z rezerw celowych na zadania objęte porozumieniem,

3. Określona w ust. 1 dotacja będzie przekazywana na konto Gminy Miasta Torunia,

4. Uzgadniając termin płatności dotacji strony ustalają następującą generalną zasadę: środki finansowe będą przekazywane Gminie dekadowo proporcjonalnie do środków otrzymywanych przez Wojewodę od Ministra Finansów, przy zachowaniu proporcji w jakiej pozostaje dotacja, o której mowa w ust.1 do budżetu Wojewody, nie później jednak niż do końca 1994r.

5. Strony ponadto ustalają, że przekazywane w trybie określonym w ust.3 niniejszego paragrafu środki nie mogą być niższe niż:

- 1/ kwoty na wynagrodzenia wraz z pochodnymi dla ustalonych w § 1 etatów kalkulacyjnych, które muszą być przekazane gminie najpóźniej do 25 dnia każdego miesiąca /wypłaty za dany m-c/,
- 2/ kwoty podatku dochodowego, ZUS, składki na Fundusz Pracy, nie uiszczone od wypłat dokonanych w grudniu przejmowanym pracownikom. Kwoty te winny być przekazane Gminie do dnia 13.01.1994r.
- 3/ kwoty na wypłaty z zakładowego funduszu nagród tzw. "trzynastki" za rok 1993, dla pracowników przejmowanych jednostek organizacyjnych. Kwoty te winny być przekazane Gminie do 28.03.1994r.

6. W toku wykonywania budżetu, kwoty dotacji wymienione w § 2 zostaną powiększone o środki na podwyższenie wynagrodzeń pracownikom - wg etatów kalkulacyjnych, o których mowa w § 1 - stosownie do zasad obowiązujących w sferze budżetowej i zostaną przekazane Gminie w terminie umożliwiającym wypłatę "podwyżek" w dacie przewidzianej dla sfery budżetowej.

§ 3. 1. W przypadku zwiększenia budżetu wojewody na 1994r. w dziale 70 - gospodarka komunalna, przewidziana w § 2 ust. 1 pkt 3 kwota zostanie powiększona do kwoty odpowiadającej 56% środków przeznaczonych w budżecie wojewody na utrzymanie dróg miejskich w woj. toruńskim.

2. Wojewoda będzie podejmował starania w celu uzyskania środków finansowych na modernizację dróg przejętych przez Gminę na podstawie przedmiotowego porozumienia oraz będzie uczestniczył w przygotowaniach planów modernizacji przejętych dróg.

§ 4. Wojewoda będzie przekazywał Prezydentowi informacje dotyczące wysokości kwot otrzymywanych z Ministerstwa Finansów do 5 dnia każdego m-ca za m-c poprzedni.

§ 5. Ze względu na to, że nie jest obecnie znana wysokość zobowiązań powstałych w 1993r. w związku z wykonywaniem zadań, które będą przejęte na mocy przedmiotowego porozumienia kwestia ich ewentualnego regulowania przez Gminę będzie negocjowana po sporządzeniu bilansów przejmowanych placówek.

Wstępnie strony uzgadniają, że zobowiązania powstałe do dnia 30.06.1993r. nie przechodzą na Gminę i będą regulowane przez wojewodę.

§ 6. Kwota dotacji będzie corocznie ustalana w drodze uzgodnienia między stronami do 20 października roku poprzedzającego rok objęty dotacją.

W razie gdy strony nie dojdą do porozumienia w wyżej wymienionym terminie, Gmina może rozwiązać Porozumienie w sposób określony w § 7 ust.2 Porozumienia /w szczególności, gdy zaproponowana przez wojewodę kwota będzie niższa niż dotacja z poprzedniego roku powiększona o wskaźnik inflacji/.

§ 7. Jeżeli wskutek przyjęcia przez wojewodę jednolitych kryteriów podziału budżetu w dz.Ochrona Zdrowia zostanie wyliczona kwota odmienna od wymienionej w § 2 ust.1 pkt 1 - wysokość ustalonej dotacji powinna ulec zmianie, jednakże kwota dotacji w dz. ochrona zdrowia nie może być niższa niż ustalona w § 2 ust.1 pkt 1 niniejszego aneksu.

§ 8. Gmina zastrzega, że w przypadku, gdy w toku realizowania przejętych zadań środki przewidziane w § 2 okażą się niewystarczające - gmina wystąpi o zwiększenie dotacji, a wojewoda będzie obowiązany rozpatrzyć wniosek w ciągu 1 miesiąca.

§ 9. Niniejszy aneks stanowi integralną część Porozumienia z dnia 20.12.1993r., o którym mowa na wstępie.

§ 10. Aneks sporządzono w 2-ch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej strony.

PREZYDENT MIASTA TORUNIA

WOJEWODA TORUŃSKI

/-/ Jerzy Wieczorek

/-/Bernard Kwiatkowski

---

WYDAWCA: Urząd Wojewódzki, Pl. Teatralny 2

REDAKCJA: Wydział Organizacji i Nadzoru

Naczelną Redaktor: Anna Piątkowska

Powielono z polecenia Wojewody Toruńskiego z dnia 31 grudnia 1993r. w Urzędzie Wojewódzkim w Toruniu. Nakład 130 egz.

